



La Rete dei Licei Classici dell'Umbria organizza per il giorno martedì 29 maggio 2018 la 1^a Giornata Regionale della Cultura Classica. La Giornata si propone come momento di riflessione sull'attualità della Cultura Classica nella formazione dei giovani e in generale nella società contemporanea. Il tema individuato è: “ L'officina del traduttore (imitatio, aemulatio, interpretazione)”. La Giornata si svolgerà presso l'Aula Magna del Liceo Classico “Mariotti” di Perugia (piazza S. Paolo 3), con la partecipazione dei Licei aderenti alla rete. Di seguito il programma:

h. 8.30 accoglienza dei partecipanti e caffè di benvenuto

h. 9.00 saluto del Dirigente Scolastico e delle Autorità

h. 9.30 lectio magistralis del prof. Donato Loscalzo del Dipartimento di Lettere dell'Università degli studi di Perugia

h. 10.30 prof.ssa Susanna Bendolini e prof.ssa Natalia Nicoletta (Liceo “Mariotti): presentazione dell'attività di alternanza scuola lavoro svolta dalla classe 2^E in collaborazione con il Dipartimento di Lettere dell'Università degli studi di Perugia relativamente alla figura professionale di “Interpreti e traduttori a livello elevato”; studenti della 2^E: presentazione del prodotto realizzato

h. 11.30 Liceo classico “A. Gualterio” di Orvieto: “le traduzioni di Leopardi dai Lirici Greci, in particolare Semonide di Amorgo” con lettura di alcuni passi dello Zibaldone sulla traduzione

h. 12.00 prof.ssa Giovanna Bissanti (Liceo “Mariotti”): presentazione dell'attività di alternanza scuola lavoro svolta dalla classe 2^A in collaborazione con il Festival Encuentro e proiezione del video realizzato dagli studenti come prodotto finale (relativo a traduzione fra lingue moderne)

h. 12.30: dibattito e conclusioni

Alla Giornata aderisce la Delegazione di Perugia della Associazione Italiana di Cultura Classica “M. Giulia Breglia”.